

Memorial  **MEMORIAL**
des DU
Großherzogthums Luxemburg. GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Montag, 6. November 1876.

N^o 67.

LUNDI, 6 NOVEMBRE 1876.

Bekanntmachung. — Indigenat.

Aus einer am 21. October c. vom Bürgermeister der Stadt Luxemburg aufgenommenen Erklärung geht hervor, daß Hr. Lucian Cahen, Handlungscommis, geboren zu Luxemburg am 31. Mai 1855, Sohn eines Ausländers, die durch Art. 9 des Civilgesetzbuches vorgeschriebenen Formalitäten zur Erlangung der Eigenschaft eines Luxemburgers erfüllt hat.

Luxemburg den 27. October 1876.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Avis. — Indigénat.

Il résulte d'une déclaration reçue le 21 octobre courant par le bourgmestre de la ville de Luxembourg, que M. Lucien Cahen, commis de commerce, né à Luxembourg le 31 mai 1855, d'un père étranger, a rempli les formalités prescrites par l'art. 9 du Code civil pour acquérir la qualité de luxembourgeois.

Luxembourg, le 27 octobre 1876.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Prüfungsjury.

Die Prüfungsjury für's Notariat, bestehend aus den H^H. Thilges, Staatsrath, Präsident, Karl Simons, Advocat-Anwalt, Klein, vormaliger Notar, Rausch, Notar, Mitglieder, und Kav. Eyschen, Advocat-Anwalt, Mitglied-Secretär, wird am 13. und 14. November c. in einem der Säle des hiesigen Justizgebäudes zusammentreten, um zur Prüfung der H^H. Johann Reiffers aus Clerf und Alphonz Eichhorn aus Wormeldingen, welche das Diplom von Notariatscandidaten nachsuchen, zu schreiten.

Die schriftliche Prüfung ist für beide Recipienten auf den 13. November, 9 Uhr Vormittags und 3 Uhr Nachmittags, festgesetzt. Die öffentliche mündliche Prüfung findet am darauffolgenden Tage, 9 Uhr Vormittags, statt.

Luxemburg den 4. November 1876.

Der General-Director der Finanzen,
W. v. R ö b e.

Avis. — Jury d'examen.

Le jury d'examen pour le notariat, composé de MM. Thilges, conseiller d'Etat, président, Charles Simons, avocat-avoué, Klein, ancien notaire, Rausch, notaire, membres, et Kav. Eyschen, avocat-avoué, membre-secrétaire, se réunira les 13 et 14 novembre courant dans une des salles du palais de justice à Luxembourg, à l'effet de procéder à l'examen de MM. Jean Reiffers de Clervaux et Alphonse Eichhorn de Wormeldange, qui demandent à obtenir le diplôme de candidat-notaire.

L'examen par écrit est fixé pour les deux récipiendaires au 13 novembre, à 9 heures du matin et à 3 heures de relevée. Leur examen oral public aura lieu le lendemain à 9 heures du matin.

Luxembourg, le 4 novembre 1876.

Le Directeur général des finances,
V. DE ROEBE.

**Bekanntmachung. — Wilhelm Lugeburger
Eisenbahn-Gesellschaft.**

**Avis. — Société des chemins de fer Guillaume-
Luxembourg.**

Nummern der bei der Verloofung vom 19. October 1876 hervorgegangenen zu tilgenden Urkunden:

Numéros des titres sortis au tirage du 19 octobre 1876 pour être amortis:

1° Alte zu 500 Franken, vom 2. Januar 1877 ab rückzahlbare Actien:

1° Actions anciennes remboursables à 500 frs. à partir du 2 janvier 1877:

N ^{os} 24,821 à 24,840	20
29,681 à 29,700	20
30,581 à 30,582	2
	42

2° Privilegierte, zu 150 Franken, vom 2. Januar 1877 ab rückzahlbare Actien:

2° Actions privilégiées remboursables à 150 frs. à partir du 2 janvier 1877:

N° 259.

3° 3procentige, zu 500 Franken, vom 2. November 1876 ab rückzahlbare Obligationen:

3° Obligations 3% remboursables à 500 frs. à partir du 2 novembre 1876:

N ^{os} 5,111 à 5,120	46,141 à 46,150	10	
5,431 à 5,440	60,371 à 60,379	10	9
7,261 à 7,262	64,181 à 64,190	2	10
16,731 à 16,740	66,951 à 66,960	10	10
16,901 à 16,910	67,511 à 67,520	10	10
17,201 à 17,210	69,831 à 69,840	10	10
19,230 à 19,235	75,451 à 75,460	6	10
20,260 à 20,269	78,331 à 78,340	10	10
24,900 à 24,909	78,611	10	1
27,300 à 27,309	80,101 à 80,110	10	10
33,811 à 33,817	86,271 à 86,280	7	10
36,881 à 36,890	89,731 à 89,740	10	10
38,891 à 38,900	91,821 à 91,830	10	10
42,291 à 42,300	95,891 à 95,895	10	5
44,731 à 44,740	Total	10	260

4° 5procentige, zu 625 Franken, vom 2. November 1876 ab rückzahlbare Obligationen:

4° Obligations 5% remboursables à 625 frs. à partir du 2 novembre 1876:

N ^{os} 5,261 à 5,270	10
6,581 à 6,590	10
8,661 à 8,670	10
17,821 à 17,830	10
25,311 à 25,318	8
	48

Die Rückzahlung oben bezeichneter Urkunden wird stattfinden :

zu Paris, bei der Ostbahn-Gesellschaft,
zu Lyon, bei der Gesellschaft Crédit Lyonnais,
zu Brüssel, bei der Succursale der Bank von Paris und der Niederlande,
zu Luxemburg, bei der Internationalen Bank.

Le remboursement des titres ci-dessus désignés s'effectuera :

à Paris, à la C^{ie} des chemins de fer de l'Est,
à Lyon, à la société du Crédit Lyonnais,
à Bruxelles, à la succursale de la Banque de Paris et des Pays-Bas,
à Luxembourg, à la Banque Internationale.

Bekanntmachung. — Einregistrierungs- und Domänen-Verwaltung.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 23. d. Mts. sind die H. J. P. H. Salentiny und L. Thilges zu Supernumeraren der Einregistrierungs- und Domänen-Verwaltung ernannt worden.

Luxemburg den 27. October 1876.

Der General-Director der Finanzen,
B. v. R ö b e.

Avis. — Administration de l'enregistrement et des domaines.

Par arrêté royal grand-ducal du 23 de ce mois, MM. J.-P.-H. Salentiny et L. Thilges ont été nommés surnuméraires de l'administration de l'enregistrement et des domaines.

Luxembourg, le 27 octobre 1876.

Le Directeur général des finances,
V. DE ROEBÉ.

Chemins de fer Guillaume-Luxembourg. — Recettes des lignes du Grand-Duché.

RECETTES.	Voyageurs.	Marchandises.	Recettes diverses.	RECETTES totales.
Du 1 ^{er} au 30 septembre 1876	108,576 25	312,750 00	45,061 25	466,387 50
Du 1 ^{er} janvier au 31 août 1876. . . .	654,398 75	2,590,161 25	360,490 00	3,605,050 00
Du 1 ^{er} janvier au 31 septembre { 1876	762,978 00	2,902,911 25	405,551 25	4,071,437 50
{ 1875	786,481 25	3,383,958 00	199,125 00	4,369,561 25
Différences en faveur de { 1876	"	"	206,426 25	"
{ 1875	23,506 25	481,043 75	»	298,123 75
Produit kilométrique correspondant à			1876. 31,834 40	
			1875. 34,564 75	

Marktpreise. — 2. Hälfte des Monats September 1876.

Bezeichnung der Lebensmittel u. dgl.	Maße oder Gewicht.	Mittelpreise der verkauften Lebensmittel auf den Märkten von								
		Luzemburg.	Diekirch.	Wiltz.	Ettelbrück.	Echternach.	Remich.	Mersch.	Grevenmacher.	Esch a. d. A.
Weizen	Hektoliter	22 18	23 50	"	24 00	22 31	18 75	"	"	23 00
Mischelfrucht . . .	—	19 09	19 00	"	22 00	18 59	17 25	"	"	20 00
Roggen	—	15 69	16 00	17 75	16 00	16 91	"	"	"	16 00
Gerste	—	15 00	15 00	"	"	15 15	"	"	"	"
Spelz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Heideforn	—	"	16 50	"	"	"	"	"	"	"
Hafer	—	9 44	9 00	9 75	10 00	9 75	7 75	"	"	11 00
Erbfen	—	20 00	20 00	"	"	"	"	"	"	"
Bohnen	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Linfen	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Kartoffeln	—	6 00	4 50	"	"	"	6 25	"	5 50	6 00
Weizen-Mehl	Kilogr.	0 50	0 50	0 50	0 50	0 50	0 42	"	0 50	0 50
Mischel-Mehl	—	0 40	0 36	0 40	0 40	0 36	0 38	"	0 45	0 45
Roggen-Mehl	—	0 30	"	0 30	0 30	"	"	"	"	"
Geschälte Gerste	—	0 80	"	"	"	"	"	"	"	"
Butter	—	3 10	3 00	3 00	3 35	2 97	2 80	3 10	2 90	2 80
Eier	Duzend.	1 10	0 90	0 72	0 95	1 02	0 90	0 65	0 85	1 00
Heu	100 Kilo.	13 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Stroh	—	9 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Buchenholz	Stere.	15 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Eichenholz	—	12 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Weichholz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Schensfleisch	Kilogr.	1 70	1 25	1 40	1 40	1 20	"	1 60	1 40	"
Ruh- od. Rindfleisch	—	1 50	1 15	"	1 20	1 03	1 20	1 50	1 20	1 40
Kalbsteisch	—	1 60	1 20	1 25	1 30	1 20	1 20	1 10	1 00	1 60
Lammsteisch	—	1 70	1 70	1 75	1 70	1 40	1 40	1 60	1 60	1 80
Schweinsteisch	—	1 90	"	1 60	1 60	1 40	"	1 70	1 70	1 70